

NOTICE

AVIS

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 5th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 5^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As Child Protection Workers for the Northwest Territories under the *Child and Family Services Act*:
Préposées à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

HOFFOS, Rhonda	Yellowknife	A-324-2016		2016-06-03
MCKAY, Gabriel	Fort Resolution	A-326-2016		2016-06-15
WAPASS, Kyla	Whati	A-325-2016		2016-06-03

**As a probation officer under the *Corrections Act*:
Agent de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

CHIDOWE, William (Willy)	Yellowknife	A-328-2016		2016-08-29
--------------------------	-------------	------------	--	------------

**As the Secretary to the Board under the *Financial Administration Act*:
Secrétaire du Conseil en vertu de la *Loi sur l'administration des finances publiques* :**

STEWART, David	Yellowknife	A-329-2016		2016-07-04
----------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As the chairperson for the Territorial board of management under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Président du conseil d'administration territorial en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

ANTOINE, James	Fort Simpson	A-281-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01
----------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

As chairperson for the Beaufort-Delta Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Présidente du conseil régional du mieux-être de Beaufort-Delta en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

GRUBEN, Ethel-Jean	Inuvik	A-297-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2018-07-31	2016-08-01
--------------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

As members of the Beaufort-Delta Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membres du conseil régional du mieux-être de Beaufort-Delta en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

GILLIS, Donald F.	Inuvik	A-298-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2017-07-31	2016-08-01
GOOSE, Annie	Ulukhaktok	A-299-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2018-07-31	2016-08-01
KEOGAK, Donna	Sachs Harbour	A-300-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01
KOE, Eileen M.	Fort McPherson	A-301-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2018-07-31	2016-08-01
MCDONALD, Denise	Inuvik	A-302-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2017-07-31	2016-08-01
SMITH, Ellen	Fort McPherson	A-303-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01

As chairperson for the Dehcho Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Présidente du conseil régional du mieux-être de Dehcho en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

SIMBA, Ruby	Kakisa	A-304-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2018-07-31	2016-08-01
-------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

As members of the Dehcho Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membres du conseil régional du mieux-être de Dehcho en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

DENERON, Janna	Fort Liard	A-305-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01
JUMBO, Brenda	Trout Lake	A-306-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01
MICHAUD, Raymond	Fort Simpson	A-307-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2018-07-31	2016-08-01
THOM, Margaret	Fort Providence	A-308-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

TSETSO, Hilda	Fort Simpson	A-309-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2017-07-31	2016-08-01
---------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

As chairperson for the Fort Smith Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Présidente du conseil régional du mieux-être de Fort Smith en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

SCHAEFER, Patricia	Fort Smith	A-290-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2018-07-31	2016-08-01
--------------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

As members of the Fort Smith Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membres du conseil régional du mieux-être de Fort Smith en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

DANIELS, Peter	Fort Smith	A-291-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01
DUMONT, Alie	Fort Smith	A-292-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2017-07-31	2016-08-01
HANSEN, Debbie	Fort Smith	A-293-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2017-07-31	2016-08-01
MABBITT, Linda	Fort Smith	A-294-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01
MINUTE, Janelle	Fort Smith	A-295-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2017-07-31	2016-08-01
VILLEBRUN, Gloria	Fort Smith	A-296-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2018-07-31	2016-08-01

As chairperson for the Hay River Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Président du conseil régional du mieux-être de Hay River en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

MAHER, Michael	Hay River	A-310-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01
----------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

As members of the Hay River Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membres du conseil régional du mieux-être de Hay River en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

CARNOGURSKY, Dinah	Enterprise	A-311-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2018-07-31	2016-08-01
GRAHAM, Jeanna	Hay River Reserve	A-312-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2018-07-31	2016-08-01
GROENEWEGEN, Jane	Hay River	A-313-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2017-07-31	2016-08-01
MARTEL, Pat	Hay River Reserve	A-314-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01
ROSS, Wendy	Hay River	A-315-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01
TRENNERT, Julie	Hay River	A-316-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2017-07-31	2016-08-01

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As chairperson for the Sahtu Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Présidente du conseil régional du mieux-être du Sahtu en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

DOLPHUS, Gina	Déline	A-283-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01
---------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

As members of the Sahtu Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membres du conseil régional du mieux-être du Sahtu en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

ETCHINELLE, Theresa	Tulita	A-284-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2017-07-31	2016-08-01
KODAKIN, Irene	Déline	A-285-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2018-07-31	2016-08-01
MCNEELY, Alphonsine	Fort Good Hope	A-286-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01
MODESTE, Andrea	Déline	A-287-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01
T'SELEIE, Brenda	Fort Good Hope	A-288-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2018-07-31	2016-08-01
WHITEMAN, Sandy J.	Norman Wells	A-289-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2017-07-31	2016-08-01

As chairperson for the Yellowknife Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Présidente du conseil régional du mieux-être de Yellowknife en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

BISCAYE, Elizabeth	Yellowknife	A-317-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01
--------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

As members of the Yellowknife Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membres du conseil régional du mieux-être de Yellowknife en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

HAMRE, Karen	Yellowknife	A-318-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2017-07-31	2016-08-01
LITTLEFAIR, Greg	Yellowknife	A-319-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2017-07-31	2016-08-01
MIERSCH, Brandie	Fort Resolution	A-320-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2019-07-31	2016-08-01
ROBINSON, Carole A.	Yellowknife	A-321-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2018-07-31	2016-08-01
SAUNDERS, Emily	Łutselk'e	A-322-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2017-07-31	2016-08-01
TSETTA, Shirley	Yellowknife	A-323-2016	from/de 2016-08-01 to/à 2018-07-31	2016-08-01

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a deputy Sheriff under the *Judicature Act*:
Shérif adjoint en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

MOORE, Christopher Robert Ellis	Yellowknife	A-327-2016		2016-07-01
---------------------------------	-------------	------------	--	------------

**As a member of the Medical Registration Committee under the *Medical Profession Act*:
Membre du comité d'inscription des médecins en vertu de la *Loi sur les médecins* :**

WINTER, Patricia Susan	Yellowknife	A-282-2016	2 years/2 ans	2016-06-11
------------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As a member of the Public Utilities Board under the *Public Utilities Act*:
Membre de la Régie des entreprises de service public en vertu de la *Loi sur les entreprises de service public* :**

GARGAN, Tina	Fort Providence	A-279-2016	3 years/3ans	2016-08-06
--------------	-----------------	------------	--------------	------------

**As a Social Welfare Officer for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:
Agente du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

MCDONALD, Wanda	Inuvik	A-280-2016		2016-08-02
-----------------	--------	------------	--	------------

**As deputy Superintendent of Wildlife under the *Wildlife Act*:
Surintendant adjoint de la faune en vertu de la *Loi sur la faune* :**

YONGE, Lynda Joy	Yellowknife	A-278-2016		2016-07-15
------------------	-------------	------------	--	------------

**As a member of the Sevoliq Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act*
(Canada):**

**Membre du comité de justice pour la jeunesse de Sevoliq en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et
la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :**

KIKOAK, Violet	Tuktoyaktuk	A-330-2016	3 years/3 ans	2016-08-31
----------------	-------------	------------	---------------	------------

 REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
<i>Child and Family Services Act: Child Protection Worker for the Northwest Territories</i> <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille : préposée à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest</i>			
MCDONALD, Melissa	AR-144-2016	2016-07-01	A-358-2012
<i>Financial Administration Act: secretary of the Financial Management Board</i> <i>Loi sur l'administration des finances publiques : secrétaire du Conseil de gestion financière</i>			
STEWART, David	AR-147-2016	2016-07-04	A-238-2016
<i>Liquor Act: issuer of special occasion permits</i> <i>Loi sur les boissons alcoolisées : personne responsable de la délivrance de permis de circonstance</i>			
MAHER, Helene Jacinthe	AR-145-2016	2016-07-06	A-278-2006
<i>Safety Act: member of the Safety Advisory Committee</i> <i>Loi sur la sécurité : membre du comité consultatif sur la sécurité</i>			
MORLAND, Richard	AR-146-2016	2016-07-14	A-249-2015
<i>Social Assistance Act: member of the South Slave Social Assistance Appeal Committee</i> <i>Loi sur l'assistance sociale : membre de la Commission d'appel de l'assistance sociale de South Slave</i>			
HAAIMA, Patti	AR-143-2015	2016-07-01	A-466-2015

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):**
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
507047 N.W.T. LTD.	507047	5016 47 th Street PO Box 383 Yellowknife NT X1A 2N3	2016-07-20
507048 N.W.T. LTD.	507048	YK Centre East 200-4915 48 th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	2016-07-20
ST. MICHAELS FARM LTD.	507049	111 Hordal Road Yellowknife NT X1A 3J7	2016-07-20
507050 N.W.T. LTD.	507050	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2016-07-25
507051 N.W.T. LTD.	507051	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2016-07-25
DETON'CHO LANDTRAN TRANSPORT LTD.	507052	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2016-07-25
507053 NWT INC.	507053	216 Fairchild Crescent Yellowknife NT X1A 3X8	2016-07-25
CONCIERGE YZF INC.	507054	5016 50 th Avenue Yellowknife NT X1A 2N7	2016-07-27
PAUL PARKER LAW PROFESSIONAL CORPORATION	507055	YK Centre East 200-4915 48 th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	2016-07-28
THE MANTLE RESTAURANT LTD.	507056	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2016-08-04
NORTHERN ENERGY INNOVATIONS LTD.	507057	16 Camsell Crescent Hay River NT X0E 0R7	2016-08-05
BB HOLDINGS & ACQUISITIONS INC.	507058	10501 Antoine Drive P.O. Box 847 Fort Simpson NT X0E 0N0	2016-08-09

NORTHERN FRONTIER ADVENTURES LIMITED	507059	5 Coronation Drive P.O. Box 2607 Yellowknife NT X1A 2P9	2016-08-09
RJ3 PROPERTIES INCORPORATED	507060	11 Winter Street Box 1434 Fort Smith NT X0E 0P0	2016-08-12
BRODAN MANAGEMENT LTD.	507061	129 Niven Drive Yellowknife NT X1A 3W8	2016-08-18
507062 N.W.T. LTD.	507062	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2016-08-18
507063 NWT LTD.	507063	406-5600 52 nd Avenue Yellowknife NT X1A 2R7	2016-08-18
ARCTIC FISHING DISCOVERY LIMITED	507064	5 Coronation Drive P.O. Box 2607 Yellowknife NT X1A 2P9	2016-08-19
ARCTIC INFORMATION TECHNOLOGY SOLUTIONS INC.	507065	301-5109 48 th Street Yellowknife NT X1A 1N5	2016-08-25

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 13(4) and 179(2)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragrapes 13(4) et 179(2)] :**

Former Name / Ancienne dénomination sociale	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name / Nouvelle dénomination sociale	Date of Change / Date du changement
FIRE PREVENTION SERVICES LTD.	504155	FIRE PREVENTION HOLDINGS LTD.	2016-08-05
506780 N.W.T. LTD.	506780	CANADIAN SATELLITE GROUND STATION - INUVIK INC.	2016-07-11
506955 N.W.T. LTD.	506955	SANAYUT CONSULTING PROFESSIONAL ENGINEERS CORPORATION	2016-07-13
507022 N.W.T. LTD.	507022	JLT CONTRACTING INC.	2016-07-18

**NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou article 180] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
MACKENZIE MOUNTAIN OUTFITTERS (1978) LTD.	500927	2016-07-08
TIMBERLINE SERVICES LTD.	501599	2016-07-08
923239 N.W.T. LTD.	503239	2016-07-27
FIRE PREVENTION HOLDINGS LTD.	504155	2016-08-05
WALLY'S DRUGS 2006 LTD.	505696	2016-07-28
PH8 STUDIO LTD.	506271	2016-07-22
INUVIK CONSTRUCTION LTD.	506774	2016-07-11
CANADIAN SATELLITE GROUND STATION - INUVIK INC.	506780	2016-07-11
IDEAL WOODWORK LTD.	506817	2016-07-18
SANAYUT CONSULTING PROFESSIONAL ENGINEERS CORPORATION	506955	2016-07-13
JLT CONTRACTING INC.	507022	2016-07-18
507041 N.W.T. LTD.	507041	2016-07-11

**NOTICES OF REVIVAL OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 210(3)]:
AVIS DE RECONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 210(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Revival/ Date de la reconstitution
MOUNTAIN ISLAND EXPLORATION LTD.	505604	2016-08-09
LUMINA FINANCIAL SERVICES LTD.	506046	2016-07-12
DRW & ASSOCIATES LTD.	506497	2016-08-25

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
R.M. AUTOMOTIVE SERVICES LTD.	500060	2016-07-27
KLASSIC AUTO BODY SPECIALISTS LTD.	501598	2016-07-27
NORWEL DEVELOPMENTS LIMITED	502562	2016-07-07
943461 N.W.T. LTD.	503461	2016-07-31
EK'ATI SERVICES LTD.	504395	2016-07-07
BASSETT AVIATION FUEL SERVICES LTD.	504515	2016-07-22
FORT FRANKLIN DENE DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	504636	2016-08-24
4788 N.W.T. LTD.	504788	2016-07-27
KINGLAND FORD YELLOWKNIFE LTD.	504789	2016-07-27
TASK NWT LTD.	505994	2016-07-27
IMPACT DEMOLITION LTD.	506164	2016-08-08

**NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 214(2), 214(3), 214(4) or
214(5)]:
AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(2),
214(3), 214(4) ou 214(5)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Notice / Date de l'avis
VIDEO EFFECTS LTD.	502976	2016-08-09
VERI-ILLUQ GEOPHYSICAL LTD.	504790	2016-08-09

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1) :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Registered Office / Bureau enregistré	Jurisdiction / Autorité législative	Date of Registration / Date de l'enregistrement
SOUTHWESTERN ADVANTAGE, INC.	611875	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Tennessee	2016-07-07
LOOP SECURITIES INC.	611876	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2016-07-07
CINABER FINANCIAL INC.	611877	YK Centre East 200-4915 48th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2016-07-07
HEWLETT PACKARD ENTERPRISE CANADA CO. HEWLETT PACKARD ENTERPRISE CANADA CIE	611879	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Nova Scotia	2016-07-08
ANDERSON MERCHANDISERS, LLC	611881	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Delaware	2016-07-12
PERMOBIL, LTD.	611882	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2016-07-12
RPM CENTRAL SERVICES INC.	611883	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	British Columbia	2016-07-12
MIALISIA CANADA INC.	611884	YK Centre East 200-4915 48th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	Quebec	2016-07-13
ENERCHEM INTERNATIONAL INC.	611885	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2016-07-19
LEROUX POWER SYSTEMS LTD.	611886	5016 47 th Street PO Box 383 Yellowknife NT X1A 2N3	Alberta	2016-07-19
DIAMOND MANUFACTURING MANAGEMENT AND CONSULTANCY LIMITED	611887	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Republic of Mauritius	2016-07-19
2525275 ONTARIO INC.	611888	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2016-07-20
2510204 ONTARIO INC.	611889	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2016-07-20

P3 IMPACT CONSULTING INC.	611890	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	British Columbia	2016-07-20
CULINARY SEARCH GROUP INC.	611891	5016 47 th Street PO Box 383 Yellowknife NT X1A 2N3	Ontario	2016-07-22
HFC PRESTIGE INTERNATIONAL CANADA INC.	611893	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2016-07-26
TERRACON GEOTECHNIQUE LTD.	611894	Suite 802 Northwest Tower 5201 50 th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	Canada	2016-07-26
JAM INNS LTD.	611895	301-5109 48 th Street Yellowknife NT X1A 1N5	Alberta	2016-07-27
AOT ENERGY CANADA INC.	611896	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2016-07-29
XPEDITE LEASING INC.	611897	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2016-07-29
STANDARD INDUSTRIAL SERVICES INC.	611898	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2016-07-29
CONCORDIA INTERNATIONAL CORP.	611899	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2016-08-02
ASIA NEW ENERGY CORP.	611903	3506 McDonald Drive Yellowknife NT X1A 2H1	Ontario	2016-08-05
ECN CAPITAL CORP.	611904	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2016-08-08
KITIKMEOT TIRE MINE SERVICE LTD.	611905	Suite 112, 5109 48 th Street Yellowknife NT X1A 1N5	Canada	2016-08-08
LENOVO GLOBAL TECHNOLOGY (CANADA) INC.	611907	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2016-08-15
SILVER RANGE RESOURCES LTD.	611912	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	British Columbia	2016-08-19
937083 ALBERTA LTD.	611914	117 Kam Lake Road P.O. Box 2697 Yellowknife NT X1A 2R1	Alberta	2016-08-23
STITECH INDUSTRIES INC.	611915	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2016-08-24

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :

Name of Corporation / Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name of Corporation / Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date / Date de prise d'effet
MCCOLL-FRONTENAC PETROLEUM INC./PETROLIERE MCCOLL-FRONTENAC INC.	605656	MCCOLL-FRONTENAC PETROLEUM ULC PETROLIERE MCCOLL- FRONTENAC ULC	2016-07-22
MCCOLL-FRONTENAC PETROLEUM ULC	605656	MCCOLL-FRONTENAC PETROLEUM ULC PETROLIERE MCCOLL- FRONTENAC ULC	2016-07-22
CDPQ MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION/CORPORATION D'INVESTISSEMENT HYPOTHÉCAIRE CDPQ	608275	CORPORATION D'INVESTISSEMENT HYPOTHÉCAIRE CDPQ INC. CDPQ MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION INC.	2016-06-24
HEALTHTEK ENTERPRISES INC.	610692	FILTER QUEEN PRODUCTS CANADA INC.	2015-04-23
ROCKLIFF PIERZCHAJLO ARCHITECTS & PLANNERS LTD.	610811	ROCKLIFF PIERZCHAJLO KROMAN ARCHITECTS LTD.	2016-07-25
ROCKLIFF PIERZCHAJLO ARCHITECTS & PLANNERS LTD.	611442	STUART OLSON NORTHERN VENTURES INC.	2016-08-02
STUART OLSON DIAMOND VENTURES INC.	611442	STUART OLSON NORTHERN VENTURES INC.	2016-08-02
TOSHIBA CANADA MEDICAL SYSTEMS LIMITED SYSTÈMES MÉDICAUX DE TOSHIBA DU CANADA LIMITÉE	611860	TOSHIBA CANADA MEDICAL SYSTEMS LIMITED TOSHIBA CANADA SYSTÈMES MÉDICAUX LIMITÉE	2016-06-23

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Amalgamating Corporations / Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation / Date de la fusion
SMUCKER FOODS OF CANADA CORP. CORP. DE PRODUITS ALIMENTAIRES SMUCKER DU CANADA	611874	610074: SMUCKER FOODS OF CANADA CORP. CORP. DE PRODUITS ALIMENTAIRES SMUCKER DU CANADA; DLM FOODS CANADA INC.	2016-05-01
JENSEN HUGHES CONSULTING CANADA LTD.	611878	611716: JENSEN HUGHES CONSULTING CANADA LTD.; GAGE BABCOCK & ASSOCIATES LIMITED; SCHIRMER FIRE PROTECTION ENGINEERING CORPORATION	2016-04-30
SNADMIN (CANADA), INC.	611880	611813: SNADMIN (CANADA), INC.; EQUIGUARD OF CANADA, INC.	2016-05-01
TRIMAC TRANSPORTATION SERVICES INC.	611892	611819: TRIMAC TRANSPORTATION SERVICES INC.; TRIMAC TRANSPORTATION LTD.; 1968619 ALBERTA LTD.	2016-06-30
OTÉRA CAPITAL INC.	611900	608275: CORPORATION D'INVESTISSEMENT HYPOTHÉCAIRE CDPQ INC. CDPQ MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION INC.; 611246: OTÉRA CAPITAL INC.; HYPOTHEQUES CDPQ INC.	2016-07-01
SANDVIK CANADA, INC.	611901	611368: SANDVIK CANADA, INC.; SANDVIK CANADA HOLDINGS LIMITED	2016-01-01
MEDLINE CANADA, CORPORATION	611902	608117: MEDLINE CANADA, CORPORATION; WEST-MED HEALTHCARE HOLDINGS LTD.; 883926 ONTARIO INC.; MEDICAL MART SUPPLIES (WEST) LIMITED; QWEST MED INC.; BERMED HOLDINGS LTD.; MEDICAL MART SUPPLIES LIMITED	2016-07-01
ZOETIS CANADA INC.	611906	610885: ZOETIS CANADA INC.; 9686266 CANADA INC.	2016-04-04

SUBWAY DEVELOPMENTS 2000 INC.	611908	609588: SUBWAY DEVELOPMENTS 2000 INC.; SUBDEV HOLDINGS LTD.	2015-06-30
SUBWAY DEVELOPMENTS 2000 INC.	611909	611908: SUBWAY DEVELOPMENTS 2000 INC.; 1409961 ALBERTA INC.	2015-07-01
ADP CANADA CO. / COMPAGNIE ADP CANADA	611910	611350: ADP CANADA CO. / COMPAGNIE ADP CANADA; 3262493 NOVA SCOTIA LIMITED	2016-07-01
BREAKTHRU BEVERAGE CANADA INC. VINS ET SPIRITUEUX BREAKTHRU CANADA INC.	611911	611192: WIRTZ BEVERAGE CANADA INC. VINS ET SPIRITUEUX WIRTZ CANADA INC.; BREAKTHRU BEVERAGE CANADA INC. VINS ET SPIRITUEUX BREAKTHRU CANADA INC.	2016-08-02
CORPORATION GROUPE PHARMESSOR / PHARMESSOR GROUP CORPORATION	611913	611424: CORPORATION GROUPE PHARMESSOR/PHARMESSOR GROUP CORPORATION; CLINIQUE SANTÉ CORPORATION/CORPORATION CLINIQUE SANTÉ	2016-07-01

NOTICES OF PROPOSED CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [paragraph 294(3)b):
AVIS DE PROJET D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [alinéa 294(3)(b)]:

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Notice / Date de l'avis
CANADIAN LABOUR INSURANCE SERVICES INC.	609156	2016-07-15
WILDKAT CONSULTING INC.	611045	2016-07-15

NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**[subsection 294(6):****AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES****[paragraphe 294(6):**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Cancellation / Date de l'annulation
TAIGA CONSULTANTS LTD.	602243	2016-08-09
CIVEO MODULAR STRUCTURES LTD.	602852	2016-07-25
BIG RIVER AIR LTD.	605407	2016-08-09
KELLY SERVICES (CANADA), LTD./LES SERVICES KELLY (CANADA), LTEE	606730	2016-08-09
SHELLCO CREDIT SYSTEMS LTD.	607046	2016-08-09
GWICH'IN COUNCIL INTERNATIONAL	607101	2016-07-15
WOLVERTON SECURITIES LTD.	607977	2016-08-10
756781 ALBERTA LTD.	607988	2016-08-09
YOUR DOLLAR STORE WITH MORE INC.	608012	2016-07-21
TRIX MINERALS CORPORATION	608255	2016-08-10
PRC EQUIPMENT FINANCE, INC.	608355	2016-08-09
CAISSE HORIZON CREDIT UNION LTD.	608385	2016-08-09
ICE WIRELESS INC.	608547	2016-08-09
ICE WIRELESS (NWT) INC.	608548	2016-08-09
AIR BP CANADA LIMITED	608602	2016-08-09
DEVONIAN METALS INC.	608978	2016-08-09
PLAYFAIR MINING LTD.	609215	2016-08-09
G B STEWART HOLDINGS LTD.	609364	2016-08-09
MASKWA GOLDER ENVIRONMENTAL LTD.	609437	2016-08-09
S. ROSENDAHL PROFESSIONAL CORPORATION	609513	2016-08-09
1426120 ALBERTA LTD.	609657	2016-08-09
LOON AIR INC.	609823	2016-08-09
METALLIS RESOURCES INC.	610304	2016-07-15
SOUL REFLECTIONS NG INC.	610449	2016-08-09

OUTSIDE THE CUBE MANAGEMENT CONSULTING INC.	610538	2016-08-09
SIMPLY YOU LTD.	610699	2016-08-09
BIZMART, INC.	610715	2016-08-09
MALLINCKRODT CANADA ULC	610752	2016-08-09
BLUE GOOSE PURE FOODS LTD.	610771	2016-07-27
WILDKAT CONSULTING INC.	611045	2016-08-09
1430048 ALBERTA LTD.	611154	2016-08-09
CLAUDE RESOURCES INC./LES RESSOURCES CLAUDE INC.	611861	2016-07-08

NOTICES OF REINSTATEMENT OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS

[subsection 295(2)]:

**AVIS DE REMISE EN VIGUEUR DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 295(2)]:**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Reinstatement / Date de la remise en vigueur
GRAHAM INDUSTRIAL SERVICES LTD.	606994	2016-07-21

SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4) :**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Location of Operations / Lieu d'exercice des activités	Incorporation Date / Date de constitution
DESNEDÉ FARMERS MARKET	701988	Fort Smith	2016-07-07
YOUTHRISE SOCIETY	701989	Fort Smith	2016-07-07
FORT SMITH DAYCARE SOCIETY	701990	Fort Smith	2016-07-07
HAY RIVER SPCA	701991	Hay River	2016-07-12
SOMALI ASSOCIATION OF YELLOWKNIFE (SAY)	701992	Yellowknife	2016-07-28
ULUKHAKTOK GARDEN SOCIETY	701993	Ulukhaktok	2016-08-18
IRON HORSE KLUB	701994	Inuvik	2016-08-24

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:

Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	D' AIGLE, Tammy Julie Mary	Yellowknife
b)	HOFFMAN, Michael James (R)	Yellowknife
c)	HYDE, Andrea Louise (R)	Yellowknife
d)	JOHNSON, Michaela Jude (R)	Fort Smith
e)	PENNER, Larry Dean (R)	Fort Smith
f)	SEMMLER, Lesa Mae	Inuvik

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:

Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	BARBU, Luminita (R)	Yellowknife
b)	BERRY, Sharon D (R)	Yellowknife
c)	CHYNOWETH, Sharon Louise	Yellowknife
d)	EGGENBERGER, Jennifer Lee (R)	Yellowknife
e)	FERLAND, Robert	Inuvik
f)	GAGNON, Michael Albert (R)	Yellowknife
g)	KING, Jessica	Hay River
h)	KOCHON, Joseph (R)	Colville Lake
i)	LEPPANEN, Lauri	Yellowknife
j)	MCNAB, Kelsey Lee Catherine	Yellowknife
k)	MILLER, Maureen	Yellowknife
l)	STRYDE, Paul Harvey (R)	Yellowknife
m)	TSIKIRA, Colleen (R)	Yellowknife

CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: /
Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

FORMER SURNAME / GIVEN NAMES ANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
Sabourin/Tervor James	25/02/2001	Hay River	McArthur/Trevor James	07/07/2016
Boggin/Andrew Joseph	23/10/1942	Hay River	Buggins/Eric André	12/07/2016
Billan/Paul	09/09/1947	Yellowknife	Billan/Jaspal Singh	15/07/2016
Jewell-Marie/Melanie Dawn	09/06/1987	Fort Smith	Jewell/Melanie Dawn	18/07/2016
Daniels/Nicolas Alexander Reid	18/10/2000	Fort Smith	Lusty/Nicolas Alexander Reid	21/07/2016

CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: /
Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

FORMER SURNAME / GIVEN NAMES ANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
Green/Lawrence Mark	16/04/1951	Sachs Harbour	Bergen/Lawrence Mark	03/08/2016
Vital Barnaby/George	10/12/1940	Fort Good Hope	Barnaby/George	03/08/2016
McInnis-Wharton/Emily Alyce	05/11/1991	Fort Simpson	Wharton/Emily Alyce	05/08/2016
Powder/Marilyn Alice	24/12/1954	Yellowknife	Dodman/Marilyn Alice Marie	17/08/2016
Loreen/Monica Trudy Leigh	11/07/1995	Inuvik	Loreen Dillon/Monica Trudy Leigh	17/08/2016
Pargeter/Niav Lynagh	26/04/2003	Yellowknife	Cudmore-Lynagh/Niav Louise	18/08/2016
Burke/Freddy	20/08/1947	Fort Smith	Bourke/Fred	18/08/2016
Lafferty/Tanis Ahghu	21/09/2013	Behchokò	Lafferty/Seti Ahghu Zoey	31/08/2016

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

NOTICE

SECTION 83.31
CRIMINAL CODE

Section 83.31 of the *Criminal Code*, which came into force on July 15, 2013, requires that the Attorney General of each province and territory and the Minister responsible for policing in each province and territory report on a number of specified events or transactions relating to the investigation and enforcement of certain terrorism offences under the *Criminal Code*.

There were no occurrences of any of the specified events or transactions in the following reporting period:

- July 15, 2015 – July 14, 2016

AVIS

SELON L'ARTICLE 83.31
DU CODE CRIMINEL

L'article 83.31 du Code criminel, entré en vigueur le 15 juillet 2013, exige que le procureur général et le ministre responsable des services policiers dans chaque province et territoire rendent compte d'un nombre d'évènements ou d'opérations spécifiés concernant l'investigation et l'application de certaines infractions de terrorisme en vertu du Code criminel.

Aucun évènement ou transaction spécifiés n'est survenu au cours de la période de référence suivante :

- du 15 juillet 2015 – au 14 juillet 2016

© Territorial Printer, 2016
Yellowknife, N.W.T.

© L'imprimeur territorial, 2016
Yellowknife (T. N.-O.)
